



UMOWA

Współpracy Partnerskiej



pomiędzy

**Miastem i Gminą Myślibórz
w Rzeczypospolitej Polskiej**

a

**Miastem Soltau
w Republice Federalnej Niemiec**

Doceniając doniosłe i historyczne znaczenie Srebrnego Jubileuszu polsko – niemieckiej współpracy pragniemy wspólnie wyrazić nasze wielkie uznanie i szacunek dla wszystkich, którzy zainicjowali i przez ostatnie 25 lat aktywnie tworzyli warunki wzajemnego partnerstwa i przyjaźni między obywatelami miasta i gminy Myślibórz oraz miasta Soltau.

Biorąc pod uwagę niezwykłą historię i owoce tegoż partnerstwa wspólnie wyrażamy i podkreślamy wolę dalszej bliskiej współpracy między naszymi społecznościami.

Reprezentanci obu miast wyrażają przekonanie, że ta przyjazna współpraca przyczyni się do wzbogacenia społecznego, kulturalnego i gospodarczego życia obu samorządów.

Przedstawiciele obydwu samorządów będą wzajemnie wspierać działania dotyczące:

- nawiązywania, wzbogacania i pielęgnowania kontaktów w zakresie wykształcenia, kultury, sportu, turystyki i gospodarki;
- stwarzania możliwości wspólnego poznania się i wymiany poglądów między mieszkańcami obydwu samorządów;
- kontynuacji dotychczasowej współpracy we wszystkich możliwych zakresach oraz sprawowanie opieki nad pomnikami i pamiątkami z przeszłości.

Niniejsza Umowa Współpracy Partnerskiej między miastem i gminą Myślibórz a miastem Soltau została sporządzona w języku polskim i języku niemieckim o takiej samej treści.

Burmistrz Soltau

Olaf Klang

Burmistrz Myśliborza

Piotr Sobolewski

Wiceburmistrz

Klaus Grimkowski-Seiler

Wiceburmistrz

Przemysław Klityński

Przewodniczący Rady Miejskiej

Volker Wrigge

Przewodniczący Rady Miejskiej

Marek Antczak

Myślibórz-Soltau 14 października 2022 r.